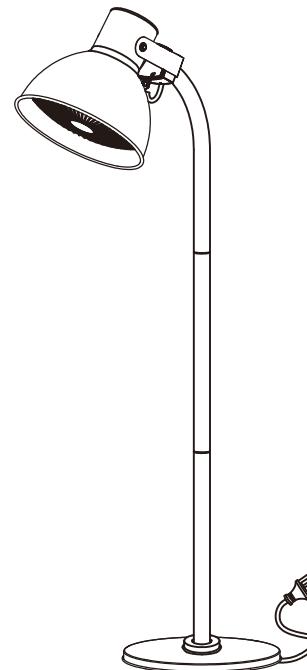


F-XA



SINGULAR 2000 (502207623/6438313592709)

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

GB 1-5

FI 6-10

SE 11-15

NO 16-20

EE 21-24



Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs • Gamintojas •
Producent • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12, FI - 00580
Helsinki © Kesko 2021. Made in China.

Before operating heater

Carefully open the transport package and remove all packing material before assembling the heater. Take care of proper disposal of the packing material. Do not allow children to play with the packing material.

IMPORTANT

For your safety, read the instruction manual before operating patio heaters and follow the operating instructions. Keep these instructions for future reference.

The patio heater may be repaired and maintained only by qualified service personnel in an authorized service center. Use only original spare parts.

If the power cord of the appliance is broken, the halogen lamp needs to be replaced, or there is some other fault in the appliance, only a qualified service person may repair the appliance and replace the broken parts. Contact the importer.

SAFETY REGULATIONS

- Connect the appliance only into the protective contact socket installed in accordance with the regulations. If the connection provides problems, please check that no other electrical equipment overloads the fuse. We recommend providing the heat radiator with its own fuse. Use a 10 A fuse or a slow C fuse.
- Connect the appliance only to alternating current and the voltage according to the nameplate.
- Never touch the parts that contain voltage. Danger to life!
- Never use the appliance with wet hands. Danger to life!
- Never operate the appliance if it or its cable are damaged. Risk of injury.
- Do not store or use flammable substances or spray bottles close to the operating appliance. Risk of fire.
- Do not use the appliance in a flammable atmosphere (e.g., close to flammable gasses or spray bottles). Risk of explosion and fire.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the appliance. Risk of injury (electric shock) and the

potential damage to the appliance.

- Do not look directly into the light for a long time without interruption.
- Attention: The appliance/guard plate will become very hot during operation. Therefore, place the appliance so that it cannot be accidentally touched. Risk of burns.
- Do not place clothing, towels or anything that will burn to dry on the appliance. Risk of overheating and fire.
- During the operation, the swivel angles cannot be changed. Risk of burns. Allow the unit to cool down, before you start to adjust it.
- Children and persons under the influence of drugs are allowed to operate the appliance only under supervision. Make sure that children do not play with the electrical appliance.
- The socket outlet must be within arm's reach so that the plug can be quickly pulled out.
- The operating instructions belong to the appliance and should be stored carefully. If the appliance changes owners, the operating instructions shall be given to the new owner together with the appliance.
- Allow the unit to cool down before carrying it or storing it away.
- Be prepared for possible accidents: make sure you know the location of the first aid kit and fire extinguisher and are capable of using them.

PLACE OF USE

- Distance from heater to ground must be at least 180 cm.
- Between the guard plate and flammable objects (e.g., curtains), walls and other structures need to be at least 1.5m distance.
- The appliance may only be installed above or below such materials, which cannot catch fire (no wood or similar).
- Never insert or attach the appliance directly below a wall socket.
- As the device delivers radiant heat, make sure that between the appliance and the people or objects that are warming, there will be no objects such as furniture.

THE MAIN CABLE

- The mains cable must not come into contact with hot parts of the appliance.
- Never pull the plug out of the electrical outlet by grabbing the cord. Never move the appliance by pulling the cord, and do not use the cord to carry the device.
- Do not wrap the cord around the appliance. Do not use the appliance when the cable is rolled up.
- Make sure that the cord is not pinched anywhere. Do not pull the cord around sharp edges, over a stove hot plate or through an open flame.

INSTALLATION

- When unpacking the heater, please make sure that all the items are present and there are no components left in the box and that all the parts are free from any packing material.
- Do not connect the heater to electric supply until all the assembly is done. Do not connect the heater to electrical supply if any of the components or power cord is damaged in any way. In case of doubt, please contact your local supplier.

Operate heater only when it is properly installed.

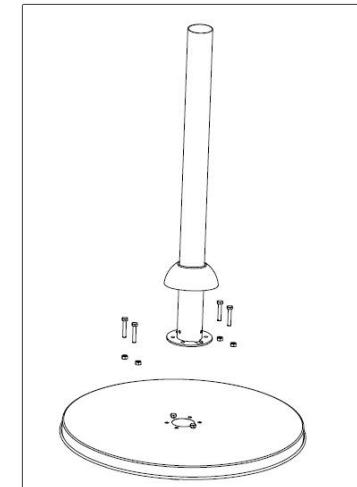
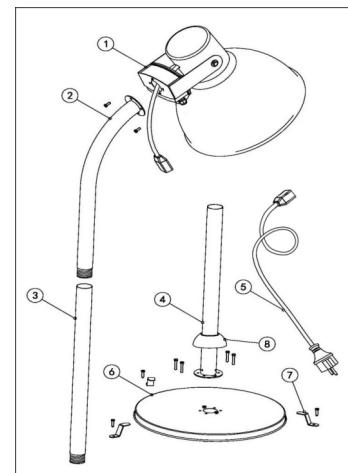
PART NO.	DESCRIPTION	QTY
1	HEATER HEAD	1
2	TOP POLE	1
3	MIDDLE POLE	1
4	BOTTOM POLE	1
5	POWER CORD	1
6	BASE	1
7	ANCHOR	3
8	DECO RING	1

ASSEMBLY STEPS

STEP ONE

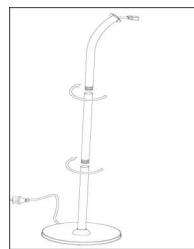
- Insert 4pcs M6 nut onto the backside of base, align bottom pole with the base, then insert 4pcs M6x35 screw and fully tighten them.
- Place Deco ring on to the tube.

PART LIST



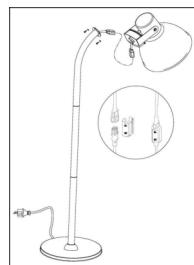
STEP TWO

Screw middle pole with bottom pole, then top pole with middle pole securely. While connecting the poles together, please insert power cord into the centre hole of the base on the backside and pull it from the poles gently on the top.



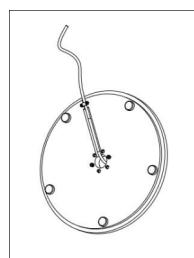
STEP THREE

Connect power cord with socket on heater head, secure them with plastic lock. Align heater head with top pole and screw them together with 2pcs M10x12 screw.



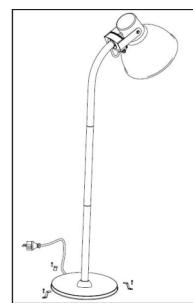
STEP FOUR

While holding the heater, lock the cable inside the groove under the base with 2 pcs M3 screw.



STEP FIVE

Anchor your heater onto the ground with 3 anchors and 3 supplied bolts.

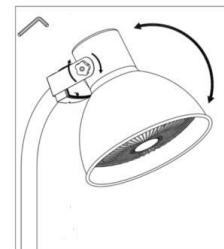


OPERATING INSTRUCTIONS

Changing the angle of the head of the appliance by unscrewing the knob. Tighten the screw in the middle of the knob by a wrench, securely to set the tilt.

!! Do not change the angle of the head when the knob is tightened. Risk of damage!

!! Never cover the appliance when it is hot!

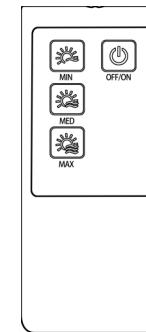


USE

- Site your heater outside or in a large open area and well away from any obstructions such as branches, or where the heater is near any objects that can be affected by heat, such as furniture, curtain or other flammable objects. Minimum clearance is 1.5 meter. On to heater 1 meter.
- Place the heater on a firm, level surface and plug it into a grounded 220-240V/50-60Hz power outlet. Only operate the heater when it is in upright position and the base is attached. This heater is equipped with a ON/OFF pull switch.

TURNING THE PATIO HEATER ON AND OFF BY REMOTE CONTROLLER

- Insert the plug into a socket.
- Please turn on the rocker switch on heater.
- Please press ON/OFF on the remote controller to use the heater. To adjust power, please press HIGH, MED or LOW for desired heat.
- To turn off the heater, press ON/OFF button again on the remote controller. For a long period of inactivity, please turn off the switch on heater, and pull the plug off.



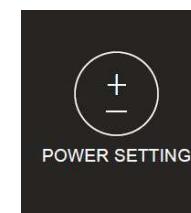
- After using the heater, it always must be turned off with the button or the remote control and the power plug must be pulled out of the socket.
- Allow the heater to cool completely before moving and storage.
- Never use the heater when there are bad weather conditions like rain, snow, hail, or a thunderstorm.
- Pay attention that, no combustible material due to wind or other environmental influences covers or obstructs the appliance, such as curtains, marquees, flags, plastic foil etc.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains.
- When the appliance has cooled down, its housing can be wiped with a dry cloth.
- Do not touch the quartz tube with your fingers, because fingers can leave oily stains, which can cause interference.
- The reflector surface should be cleaned regularly with a brush from the outside.
- Do not use abrasive or corrosive cleaning agents.
- Never immerse the appliance in water. Danger to life!

PRODUCT INFORMATION

MODEL	SINGULAR 2000
Heating Area	7-12 m ²
Power	800W/1200W/2000W
Voltage	220~240V/50-60Hz
Size	46 x 230 x 84 cm
Weight	13 kg
IP Class	IPX4
Lamp Life	5000 h
Lamp	HALOGEN QUARTZ
Currency	10 A



WARRANTY

This product and its components are covered by a two-year manufacturing and materials warranty. Keep the sales receipt, make a copy of the receipt and attach it to these instructions for use as a warranty certificate. In warranty matters, reliable verification of the place of purchase and date of purchase must be possible.

WARRANTY PROCEDURE

If a fault is discovered in the product or product Component during the warranty period, or if components are found missing during the assembly of the heater, contact the place of purchase.

Before submitting a warranty claim, carefully read the instructions for use and make sure that the claim is not related to improper use or lack of maintenance. In warranty matters, the following data must be submitted to the place of purchase:

- The brand and model of the heater.
- The cause for the claim.
- The part number of the defective part according to the parts list.

FI

Ennen käyttöä

Pura myyntipakkaus huolella ja poista kaikki pakkauスマateriali ennen lämmittimen käyttöä. Huolehdii pakkauスマaterialien asianmukaisesta hävittämisestä. Älä anna lasten leikkiä pakkauスマaterialilla.

TÄRKEÄÄ

Turvallisuutesi vuoksi, lue käyttöohjeet läpi ennen terassilämmittimen käyttöönnottoa ja toimi käyttöohjeiden mukaisesti. Säilytä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten. Terassilämmittintä saa korjata ja huolttaa vain ammattitaitoisen huoltohenkilö valtuutetussa myymälässä.

TURVAMÄÄRÄYKSET

1. Liitä laite vain määrysten mukaisesti asennettuun suojakosketinpistorasiaan. Jos liittääntä tuottaa ongelmia, tarkista, etteivät muut sähkölaitteet ylikuormita sulaketta. Suosittelemme varaaamaan lämpösäteiliijälle oman sulakkeen. Käytä 10 A sulaketta tai hidasta C-sulaketta.
2. Liitä laitteet vain vaihtovirtaan ja jännite tyypikilven mukaisesti.
3. Älä milloinkaan koske osiin, joissa on jännitettä. Hengenvaara.
4. Älä koskaan käytä laitetta märin käsin. Hengenvaara.
5. Älä koskaan ota laitetta käyttöön, jos se tai sen johto ovat vaurioituneet. Loukkaantumisvaara.
6. Älä säilytä tai käytä helposti sytytystä aineita tai suihkupulloja toiminnassa olevan laitteen lähellä. Palovaara.
7. Älä käytä laitetta helposti sytytystä ilmakehässä (esim. paloherkkien kaasujen tai suihkupullojen lähellä). Räjähdys - ja palovaara.
8. Älä laita mitään vieraita esineitä laitteen aukkoihin. Loukkaantumisvaara (sähköisku) ja laitteen mahdollinen vaurioituminen.
9. Älä katso suoraan valoa kohti pitkää aikaa yhtäjaksoisesti.
10. Huomio: Laite/suojaristikko tulee käytön aikana hyvin kuumaksi. Aseta siksi laite niin, ettei siihen voida vahingossa koskea. Palovammojen vaara.
11. Älä laita vaatteita, pyyhkeitä tai mitään vastaavaa

kuiumaan laitteen päälle. Ylikuumenemis- ja palovaara.

12. Kääntökulma ei käytön aikana saa muuttaa. Palovammojen vaara. Anna laitteen jäähdytä, ennen kuin alat säätää sitä.
13. Lapset ja lääkkeen vaikutuksen alaiset henkilöt saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisina. Pidä huoli, etteivät lapset pääse leikkimään sähkölaitteilla.
14. Pistorasiat täytyy olla kädens ulottuvilla, jotta pistoke voidaan tarvittaessa nopeasti vetää irti.
15. Käyttöohje kuuluu laitteeseen ja tulee säilyttää huolellisesti. Jos laite vaihtaa omistajaa, on käyttöohje annettava laitteen mukana uudelle omistajalle.
16. Anna laitteen jäähdytä, ennen kuin kannat sitä tai laitat sen säilytykseen.
17. Valmistaudu mahdolliseen onnettomuuteen niin että tiedät missä ensiapupakkaus ja käsissämuttin ovat, ja että osaat käyttää niitä.

KÄYTÖPAIKKA

- Lämmittimestä lattiaan tulee olla vähintään 180 cm.
- Suojaristikko ja sytytysten esineiden (esim. verhojen), seinien ja muiden rakenteiden välillä täytyy sivulle jäädä vähintään 1,5 m:n välimatka.
- Lämmittimen saa asentaa vain sellaisten materiaalien ylä - tai alapuolelle, jotka eivät voi sytytä tuleen.
- Sade tai muu kosteus ei saa päästä laitteeseen.
- Älä koskaan aseta tai kiinnitä lämmittintä suoraan seinässä olevan pistorasioiden alapuolelle.
- Koska lämmitin luovuttaa sähelylämpöä, pidä huoli, ettei lämmittimen ja lämmittettävien ihmisten tai esineiden välillä jää esineitä kuten esim. huonekaluja.

VERKKOVIRTAKAAPELI

- Verkkovirtakaapeli ei saa päästä kosketuksiin lämmittimen kuumenten osien kanssa.
- Älä koskaan vedä pistoketta johtoon tarttumalla pistorasiasta irti.
- Älä koskaan liikuta lämmittintä vetämällä johtoa, äläkä käytä johtoa lämmittimen kantamiseen.
- Älä kierrä johtoa lämmi men ympäriille.
- Älä käytä lämmittintä johtoon ollessa kierrettynä rullalle.
- Pidä huoli siitä, etteijohto jää minnekään puristuksiin.
- Älä vedä johtoa terävien kulmien tai kuuman hellanlevyn yli tai avotulen läpi.

ASENNUS

- Lämmittintä puretaessa varmista, että kaikki osat ovat pakkaussessa ja ettei laatikoon jää osia, ja että pakkausmateriaali on poistettu kaikista osista.
- Älä yhdistä lämmittintä virtalähteeseen ennen kuin se on koottu. Älä yhdistä lämmittintä virtalähteeseen, jos mitkään osista tai virtajohto ovat millään tavalla vahingoittuneita. Jos epäilet jotain, ota yhteystä jälleenmyyjääsi.

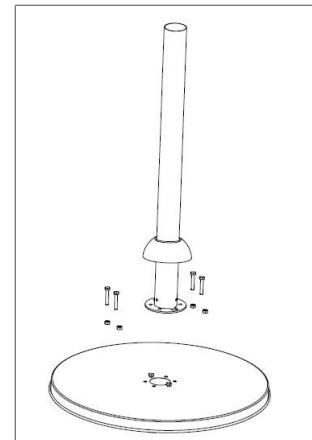
LISTA OSISTA

OSANRO.	KUVAUS	MÄÄRÄ
1	LÄMMITTIMEN KUPU	1
2	YLÄTANKO	1
3	KESKITANKO	1
4	ALATANKO	1
5	VIRTAJOHTO	1
6	JALUSTA	1
7	ANKKURI	3
8	KORISTERENGAS	1

KOKOAMISVAIHEET

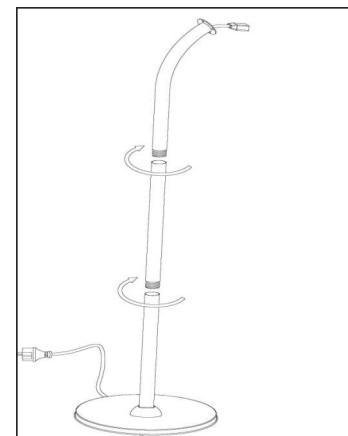
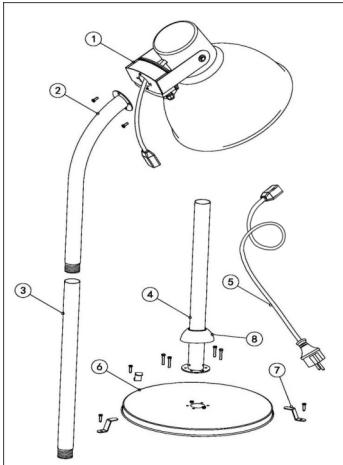
VAIHE YKSI

- Laita 4 kpl M6-mutteria jalustan takapuolelle, aseta alatanko kohdakkain jalustan kanssa ja aseta sitten 4 kpl M6x35 -ruuvia paikoilleen ja kiristä ne kokonaan.
- Aseta koristerengas putken päälle.



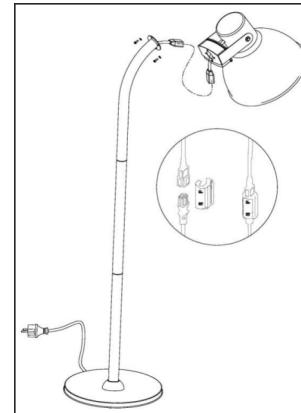
VAIHE KAKSI

Ruuvaa keskitanko kiinni alatankoon ja kiristä sen jälkeen ylätanko keskitangon kanssa. Liitetessä tankoja toisiinsa vie virtajohto jalustan takana keskellä olevaan reikään ja vedä se varovasti ylhäältä tankojen läpi.



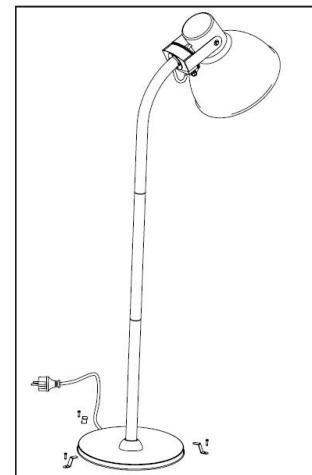
VAIHE KOLME

Yhdistä virtajohto lämmittimen pään pistokkeeseen ja kiinnitä ne muovisella lukolla. Aseta lämmittimen pää ylimmäisen tangon kanssa kohdakkain ja ruuva ne yhteen kahdella M10x12-ruuvilla.



VAIHE VIISI

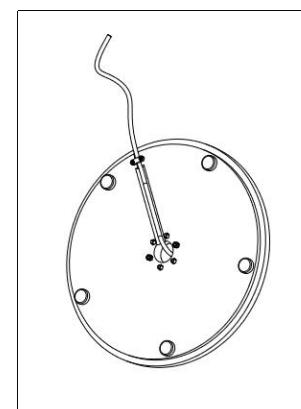
Ankkuroi lämmitin lattiaan kolmella ankkurilla ja kolmella mukana toimitetulla pulilla.



KÄYTÖÖHJEET:

Laitteen kuvun kulmaa voi muuttaa ruuvaamalla mutteria auki. Kiristä mutterin keskellä oleva ruuvi jakoavaimella, ja kiristä kun haluat säilyttää kallistuskulman.

!! Älä muuta kuvun kulmaa kun mutteri on kiristettyä. Laite saattaa vaurioitua!
!! Laitetta ei saa peittää sen ollessa kuuma!



PUHDISTUS

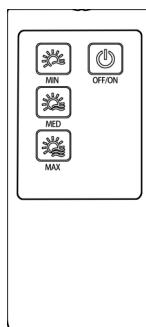
- Irrota lämmitin ensin verkkovirrasta.
- Kun lämmitin on jäähtynyt, voidaan sen koteloa pyyhkiä kuivalla liinalla.
- Älä koske sormilla halogenputkiin, koska niihin voi jäädä läikkää, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Heijastinpinta pitää puhdistaa säännöllisesti.
- Älä käytä hankaavia tai syövettäviä puhdistusaineita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen. Hengenvaara.

KÄYTÖÖNOTTO

- Sijoita lämmitin ulos tai laajalle avoimelle alueelle ja pois esteiden, kuten puun oksien lähettyviltä. Lämmittintä ei saa sijoittaa lähelle esineitä, joihin lämpö voi vaikuttaa, kuten huonekalut, verhot tai muut sytytystä esineet. Vähimmäisetäisyys on 1.5 metriä. Lämmittimen pääällä 1m.
- Aseta lämmitin tukevalle, tasaiselle pinnalle ja kytke se maadoitettuun 220-240V/50-60 Hz virtalähteeseen. Käytä lämmittintä vain pystyasennossa ja jalusta kiinnitetynä. Lämmittimestä on ON/OFF-vetokynkin.

TERASSILÄMMITTIMEN KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS KAUKO-OHJAIMELLA

- Aseta pistoke pistorasiaan.
- Kytke lämmittimen keinukytkin päälle.
- Paina kauko-ohjaimen ON/OFF-painiketta käyttääksesi lämmittintä. Tehoa säätääksesi paina HIGH, MED tai LOW halutun lämmön saavuttamiseksi.
- Paina kauko-ohjaimen ON/OFF-painiketta uudelleen sammuttaaksesi lämmittimen. Jos lämmittintä ei käytetä pitkään aikaan, kytke lämmitin pois päältä ja irrota virtajohto virtalähteestä.



TERASSILÄMMITTIMEN KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS KOSKETUSKYTKIMELLÄ

- Aseta pistoke pistorasiaan.
- Kytke lämmittimen keinukytkin päälle.
- Tehoa säätääksesi paina POWER SETTING -painiketta säätääksesi tehoa asentoon HIGH, MED tai LOW halutun lämmön saavuttamiseksi.
- Jos lämmittintä ei käytetä pitkään aikaan, kytke lämmitin pois päältä ja irrota virtajohto virtalähteestä.



- Lämmitin on sammuttettava aina käytön jälkeen painikkeesta tai kauko-ohjaimella ja johto on irrotettava pistorasiasta.
- Anna lämmittimen jäähtyä kokonaan ennen siirtoa tai varastointia.
- Lämmittintä ei saa käyttää huonoissa sääoloehitteissä kuten sade, lumisade, raesade tai ukkosmyrsky.
- Pidä huoli, ettei laitteen päälle joudu tuulen tai muiden ympäristöehitteiden takia syttyvä materiaalia kuten verhot, markiisit, liput, muovit jne.

TEKNISET TIEDOT

MALLI	SINGULAR 2000
LÄMMITYSALA	7-12 m ²
TEHO	800W / 1200W / 2000W
KÄYTÖJÄNNITE	220~240V/50-60Hz
MITAT	46 x 230 x 84 cm
PAINO	13 kg
SUOJAUSLUOKKA	IPX4
LAMPUN KÄYTTÖIKÄ	5000 h
LAMPPU	HALOGEN QUARTZ
SULAKE	10A

TAKUU

Tällä tuotteella ja sen osilla on kahden vuoden valmistus-ja materiaalitakuu. Säästää ostokuitti, ota siitä kopio ja liitä se näihin käyttöohjeisiin takuuutostakuksena. Takuuasioissa on ostopaikka ja ostopäivämäärä kyettävä osoittamaan luotettavasti toteen.

Takuu ei kata osien normaalista kulumista, osien tai pintojen ruostumista, ruostumisesta johtuvia vikoja, laitteen väärinkäytöstä tai huollon laiminlyönnistä johtuvia vikoja ja jälkiä.

TAKUUASIOIDEN KÄSITTELY

Jos tuotteessa tai tuotteen osassa ilmenee vikaa takuuikana tai osia puuttuu kasattaaessa, ole yhteydessä suoraan laitteen ostopaikkaan. Myyjä hoitaa kaikki takuuasiot.

Ennen takuuvaatimuksen esittämistä lue käyttöohje huolella läpi ja tarkista, että takuuvaatimus ei johdu käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai huollon laiminlyönnistä.

Takuuasioissa seuraavat tiedot on toimitettava ostopaikkaan:

- Merkki ja mallinimi
- Reklamaation syy
- Viallisen osan osanumero osaluetteloon mukaisesti
- Kopio ostokuitista tai selvitys ostopaikasta sekä ostopäivämäärä
- Kuluttajan nimi, puhelinnumero, katuosoite, postinumero. Yllä mainitut tiedot tulee toimittaa reklamaation tai takuuvaatimuksen yhteydessä. Usein myös valokuvat asiasta auttavat reklamaation ja takuuasioiden nopeassa hoitamisessa. Ota reklamoidusta tuotteesta tai sen osasta/viasta 1-3 valokuvaa ja näytä niitä ostopaikassa reklamaation tekemisen yhteydessä.

Före bruk

Avelgsna all förpackningsmaterial noggrant före bruk. Låt ej barn leka med förpackningsmaterialet.

VIKTIGT

För din egen säkerhet, läs och följ noggrant bruksanvisningen före värmaren tas i bruk. Spara bruksanvisningen.

Värmaren får repareras och servas endast av auktoriserad fackpersonal. Använd endast ursprungliga reservdelar.

Om strömledningen har gått av eller om apparaten har fått något fel, så bara en auktoriserad serviceperson får reparera apparaten eller byta delar på den. Kontakta importören.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Du får enbart ansluta apparaten till ett på föreskrivet sätt installerat jordat uttag. Skulle du få problem med anslutningen skall du kontrollera att säkringen inte är överbelastad p.g.a. andra strömförbrukande enheter. För värmaren rekommenderas en separat säkring, använd en 10 A eventuellt en trög C-säkring.
2. Apparaten får enbart anslutas till växelpåning enligt märkskylen.
3. Vidrör aldrig spänningförande delar. Livsfara.
4. Rör aldrig apparaten med våta händer. Livsfara.
5. Ta aldrig apparaten i bruk om den eller nätkabeln är skadad. Risk för personskada.
6. Förvara eller använd inte lättantändliga ämnen eller sprejer i närheten av apparat i bruk. Brandfara.
7. Använd inte apparaten i lättantändlig atmosfär (t.ex. i närheten av brännbara gaser eller sprejburkar). Exposition och brandfara.
8. OBS. För inte in några främmande föremål i apparatens öppningar. Risk för personskada (elektrisk stöt) och skada på apparaten.
9. OBS. Titta inte in i ljuset en längre tid.
10. OBS. Apparaten/skyddsgallret värms upp mycket kraftigt under bruk. Placera därför apparaten på ett sådant sätt att oavsiktlig beröring är utesluten. Risk för

brännskada.

11. Lägg inte klädesplagg, handdukar eller liknande över apparaten för att torka. Risk för överhettning och brand.
12. Inställningsvinkeln får inte ändras under bruk. Risk för brännskada. Låt apparaten svalna innan du ändrar inställningen.
13. Enbart under uppsikt är det tillåtet för barn och personer under inflytandet av läkemedel att använda apparaten. Se till att barn inte får några tillfällen att leka med elektrisk utrustning.
14. Kontaktuttaget måste alltid vara tillgängligt för att möjliggöra snabb utdragning av nätkontakten.
15. Bruksanvisningen utgör en del av apparaten och skall förvaras omsorgsfullt. Vid ägarbyte måste anvisningen följa med apparaten.
16. Låt apparaten svalna innan du bär den och ställer undan den för förvaring.

PLACERING

- Mellanrummet mellan värmaren och golvet måste vara minst 180 cm.
- Avståndet mellan skyddsgallret och brännbara föremål (tex. gardiner, väggar och andra byggnadsdetaljer) måste vara minst 1,5 m.
- Apparaten får enbart monteras på och under icke brännbara material (inte trä eller dylkt).
- Utsätt inte apparaten för regn eller annan fukt.
- Placera resp. fast aldrig apparaten direkt under ett vägguttag.
- Eftersom apparaten avger strålningsvärme skall du se till att det finns några saker, tex. möbler, mellan apparaten och de personer resp. föremål som skall värmas.

NÄTKABEL

- Nätkabeln får inte komma i beröring med heta delar av värmaren.
- Dra aldrig loss kontakten ur uttaget med hjälp av kabeln. Flytta aldrig värmaren genom att dra i kabeln och använd inte kabeln för att bära värmaren.
- Linda inte kabeln runt värmaren. Använd inte apparat med pålindad kabel.
- Kläm inte fast kabeln, dra den inte över några vassa kanter, ovanför varma spisplattor eller öppen låga.

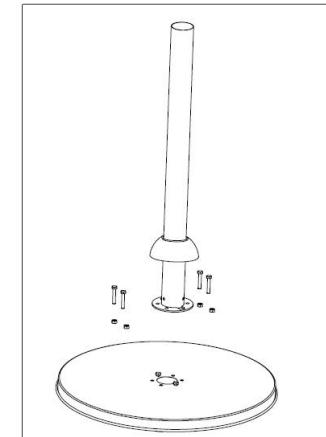
MONTAGE

- När du packar upp värmaren, kontrollera att alla delar finns med, att inga komponenter ligger kvar i kartongen och att alla delar är fria från förpackningsmaterial.
- Anslut inte värmaren till strömförslingen förrän den är färdigmonterad. Anslut inte värmaren till strömförslingen till strömförslingen om någon av komponenterna eller strömsladden är skadad på något sätt.. Om du är osäker, kontakta din lokala leverantör.

MONTERINGSSTEG

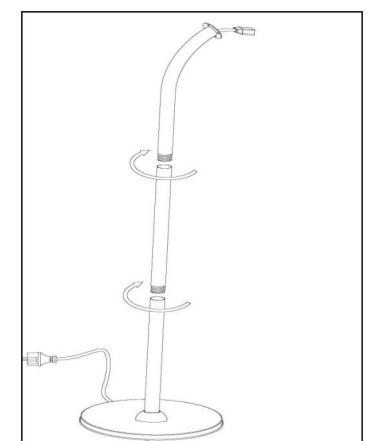
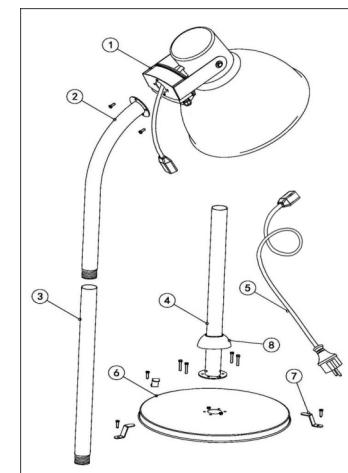
STEG ETT

- Sätt in 4 st. M6-muttrar baktilt på basen, passa in den nedre stången med basen och sätt därefter in 4 st. M6x35-skruvar och dra åt dem helt.
- Placera dekoringen på röret.



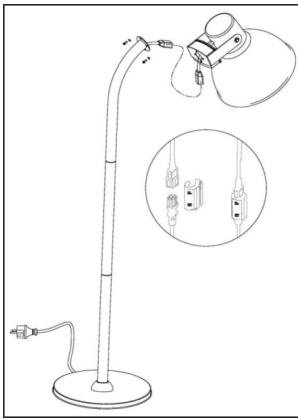
STEG TVÅ

Skruta på mellanstängen på den nedre stången, och skruva därefter på den övre stången på mellanstängen ordentligt. Medan du sätter ihop stängerna, för in strömsladden i mitthålet på basens baksida och dra försiktigt upp den genom stängerna.



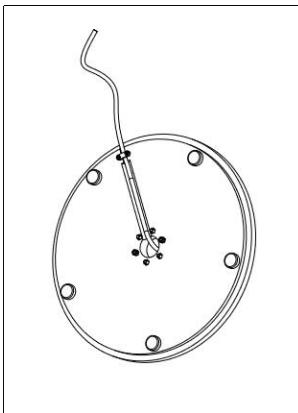
STEG TRE

Anslut strömsladden till uttaget på värmarhuvudet och säkra anslutningen med plastlocket. Rikta in värmarhuvudet med den övre stången och skruva ihop dem med 2 st. M10x12-skravar.



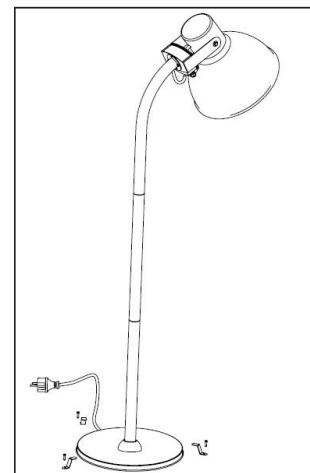
STEG FYRA

Håll tag om värmaren och säkra sladden inuti skåran under basen med 2 st. M3-skravar.



STEG FEM

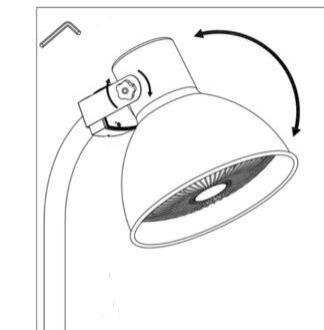
Förankra din värmare på underlaget med 3 förankringar och 3 inkluderade bultar.



BRUKSANVISNING

Ändra vinkeln på värmarhuvudet genom att lossa på vredet. Dra åt skruven i mitten av vredet med en skiftnyckel för att säkra vinkeln.

!! Ändra inte värmarhuvudets vinkel när vredet är åtdraget. Risk för skada!
!! Täck aldrig över apparaten när den är het!

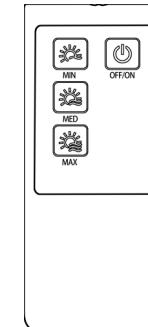


IBRUKTAGNING

- Placer din värmare utomhus eller i ett stort öppet utrymme på ett rejält avstånd från hinder såsom grenar, och se till att värmaren inte befinner sig nära föremål som kan påverkas av värme såsom möbler, gardiner eller andra antändliga objekt. Minsta säkerhetsavstånd är 1.5 meter. Över värmare 1 meter.
- Placera värmaren på ett stadigt, jämnt underlag och anslut den till ett jordat 220-240V/50-60Hz-strömuttag. Använd endast värmaren när den står upprätt och har basen monterad på plats. Denna värmare är försedd med en ON/OFF-strömbrytare.

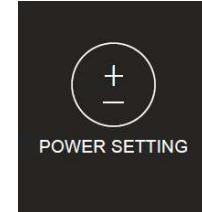
SÄTTA PÅ/STÄNGA AV TERASSVÄRMAREN MED FJÄRRKONTROLLEN

- Anslut kontakten till ett uttag.
- Tryck på värmarens vippbrytare.
- Tryck på ON/OFF-knappen på fjärrkontrollen för att använda värmaren. Du justerar värmeeffekten genom att trycka på HIGH (hög), MED (medel) eller LOW (låg).
- Du stänger av värmaren genom att trycka en gång till på ON/OFF på fjärrkontrollen. Om värmaren ska vara inaktiv en längre tid, stäng av strömbrytaren på värmaren och dra ut strömkontakten.



SÄTTA PÅ/STÄNGA AV TERASSVÄRMAREN MED STRÖMBRYTAREN

- Sätt in strömkontakten i ett uttag.
- Tryck på värmarens vippbrytare.
- Tryck på POWER SETTING (ströminställning) för att justera värmeeffekten till HIGH, MED eller LOW.
- Om värmaren ska vara inaktiv en längre tid, stäng av strömbrytaren på värmaren och dra ut strömkontakten.



- När du har använt värmaren måste den alltid stängas av med strömknappen på fjärrkontrollen och du måste dra ut strömkontakten från uttaget.
- Låt värmaren svalna helt innan du flyttar och stuvar undan den.
- Använd aldrig värmaren i dåligt väder såsom regn, snö, hagel eller åska.
- Se till att inget antändligt material pga. av blåst eller andra omgivningsfaktorer täcker eller täpper igen apparaten, som exempelvis gardiner, markiser, flaggor, plastfolie osv.

RENGÖRING

- Koppla bort värmaren från elnätet.
- Sedan den svalnat går det att gnida av skalet med en torr trasa.
- Rör inte halogenrören med fingrarna, eftersom du kan få fläckar på rören.
- Reflektorn bör rengöras regelbundet.
- Använd inte skavande eller frätande rengöringsmedel.
- Sänk aldrig värmaren i vatten. Livsfara.

TEKNISK INFORMATON

MODELL	SINGULAR 2000
OMRÅDE	7-12 m ²
EFFEKT	800W / 1200W / 2000W
SPÄNNING	220~240V/50-60Hz
MÅTT	46 x 230 x 84 cm
VIKT	13 kg
SKYDDSKLASS	IPX4
LAMPANS ÅLDER	5000 h
LAMPA	HALOGEN QUARTZ
SÄKRING	10A

GARANTI

För denna produkt ges två års garanti på tillverknings och materialfel. Spara kvittot, kopiera det och nita ihop det med bruksanvisningen så gäller det som garantibevis. Ifall du häver till garantin skall inköpsplats och tid anges. Garantin gäller inte fel som uppstått genom normalt siltage eller att grillen blivit rostig, man har använt grillen fel eller försummat att sköta underhållet av den.

HANDLÄGGNING AV GARANTI

Om produkten eller delar av denna visar sig vara defekta under garantitiden eller de saknas vid montage ska du kontakta importören direkt. Importören sköter alla garantifall.

Före garantikravet, läs igenom bruksanvisningen. Garantin gäller inte om dessa bruksanvisningar försummas.

Följande uppgifter skall lämnas till importören:

- Försäljnings namn
- Orsak till reklamation
- Artikelnummer på defekt del enligt dellistan
- Kopia av kvittot eller uppgifter om inköpsställe och inköpsdag
- namn, telefonnummer, adress och postnummer

Handläggning av garanti i Sverige

Om produkten eller delar av denna visar sig vara defekta under garantitiden eller de saknas vid montage ska du kontakta köplats.

Före garantikravet, läs igenom bruksanvisningen. Garantin gäller inte om dessa bruksanvisningar försummas.

Följande uppgifter skall lämnas till köplats:

- Märke och försäljnings namn
- Orsak till reklamation
- Artikelnummer på defekt del enligt dellistan
- Kopia av kvittot eller uppgifter om inköpsställe och inköpsdag
- Namn, telefonnummer, adress och postnummer.

NO

För bruk

Fjern all emballasjen näye før montering. La ikke barn leke med emballasjen.

VIKTIG

For din egen sikkerhet, les og følg nøye bruksanvisningen før varmeren tas i bruk. Ta vare på bruksanvisningen.

Varmeren må kun repareres og ses over av autorisert fagpersonell. Bruk kun originale reservedeler.

Hvis strømledningen er røket eller det er feil på apparatet, får kun autorisert serviceperson reparere apparatet eller skifte deler på dette. Kontakt importøren.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Apparatet kan kun kobles til et foreskrevet installert jordet uttak. Ved problem med tilkoblingen, kontroller at sikringen ikke er overbelastet pga. andre enheter som bruker strøm. Det anbefales en separat sikring til varmeren, bruk 10 A eventuelt en treg C-sikring.
2. Apparatet kan kun kobles til vekselstrøm i følge merkeskiltet.
3. Berør aldri strømførende deler. Livsfare.
4. Rør aldri apparatet med våte hender. Livsfare.
5. Ta aldri apparatet i bruk hvis det eller strømkabelen er skadet. Fare for personskade.
6. Ikke oppbevar eller bruk lettantennelige materialer eller spray i nærheten av apparat i bruk. Brannfare.
7. Ikke bruk apparatet i lettantennelige atmosfærer (f.eks. i nærheten av brennbare gasser eller spraybokser). Eksplosjons- og brannfare.
8. Obs Ikke før fremmede gjenstander inn i apparatets åpninger. Fare for personskade (elektrisk støt) og skade på apparatet.
9. Obs Ikke se lenge inn i lyset.
10. Obs Apparatet/beskyttelsesgitteret varmes kraftig opp ved bruk. Plasser derfor apparatet slik at utsiktet berøring er utelukket. Fare for brannskade.
11. Ikke legg klesplagg, håndklær eller lignende over apparatet til tørk. Fare for overoppheeting og brann.

12. Innstillingsvinkelen må ikke endres under bruk. Fare for brannskade. La apparatet avkjøles før innstillingen endres.
13. Barn og personer påvirket av legemidler kan bare bruke apparatet under tilsyn. Sørg for at barn ikke får noen mulighet til å leke med elektrisk utstyr.
14. Kontaktuttaket må alltid være tilgjengelig for å gjøre det mulig raskt å trekke ut nettkontakten.
15. Bruksanvisningen er en del av apparatet og skal oppbevares trygt. Ved eierskifte skal anvisningen følge med apparatet.
16. La apparatet avkjøles før det bæres bort og settes til lagring.

PLASSERING

- Monteringen må gjøres slik at terrassevarmeren henger minst 180 cm fra gulv.
- Avstanden mellom beskyttelsesgitteret og brennbare gjenstander (f.eks. gardiner, veggger og andre bygningsdetaljer) må være minst 1.5 m.
- Apparatet kan kun monteres på og under ikke brennbare materialer (ikke tre eller lignende).
- Plasser henholdsvis fest apparatet aldri rett under et vegguttag.
- Da apparatet avgir strålevarme må man sørge for at det ikke finnes noen ting, f.eks. møbler, mellom apparatet og personer henholdsvis gjenstander som skal varmes.

STRØMLEDNING

- Strømledningen må ikke komme i kontakt med varme deler av apparatet.
- Trekk aldri kontakten ut av uttaket med kabelen. Flytt aldri apparatet ved å dra i kabelen og ikke bruk kabelen til å bære apparatet.
- Surr aldri ledningen rundt apparatet. Bruk ikke apparatet med kabel surret på.
- Ikke klem kabelen, ikke dra den over skarpe kanter, varme kokeplater eller åpen ild.

MONTERING

- Ved utpakking av terrassevarmeren, påse at alle deler finnes og at det ikke er noen komponenter igjen i esken, påse også at alle deler er fri for emballasje.
- Ikke koble terrassevarmeren til strøm før all montering er ferdig. Ikke koble terrassevarmeren til strøm hvis noen av delene eller strømledningen er skadet på noen måte. Hvis du er i tvil, kontakt din lokale leverandør.

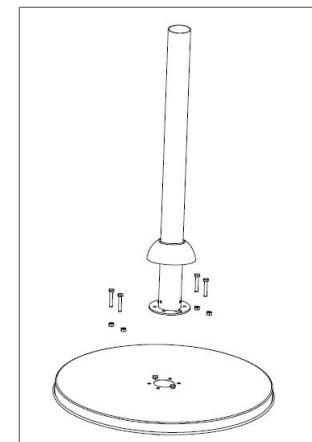
DELELISTE

DELENR.	BESKRIVELSE	ANT.
1	VARMERHODE	1
2	ØVRE STANG	1
3	MIDTRE STANG	1
4	NEDRE STANG	1
5	STRØMLEDNING	1
6	SOKKEL	1
7	ANKER	3
8	PYNTERING	1

MONTERINGSTRINN

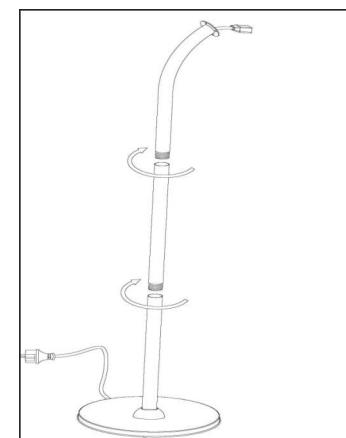
TRINN EN

- Sett 4 stk. muttere M6 på baksiden av sokkelen, innrett nedre stang med sokkelen og sett inn 4 stk M6x35 skruer og stram dem helt.
- Plasser pyntering på stangen.



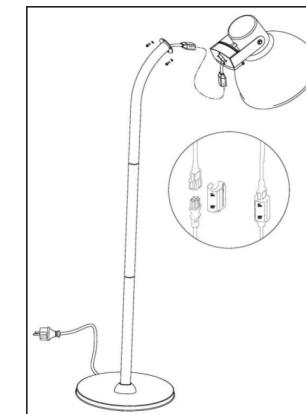
TRINN TO

Skru sammen den midtre og den nedre stangen og skru deretter på den øvre stangen. Samtidig som stengene skrus sammen føres strømledningen inn i senterhullet på sokkelens baksida og den trekkes forsiktig opp gjennom stengene.



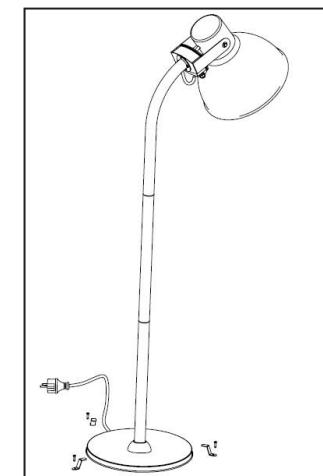
TRINN TRE

Koble strømledningen til kontakten på varmerhodet og sikre med plasthylse. Innrett varmerhodet til den øvre stangen og skru dem sammen med 2 stk M10x12 skruer.



TRINN FEM

Forankre terrassevarmeren til bakken med 3 ankre og 3 medfølgende bolter.

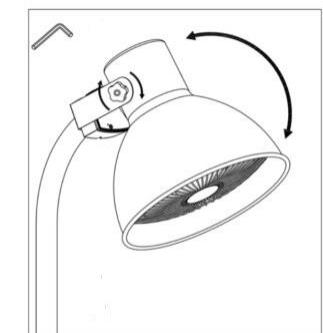
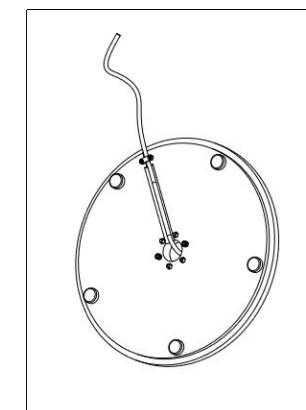


BRUKSANVISNING

Endre vinkelen på apparatets hode ved å skru løs knotten. Stram skruen midt i knotten med en skrunøkkel, fest den for å låse vippen.

!! Ikke endre vinkel på varmerhodet når knotten er strammet. Fare for skade!

!! Ikke dekk til apparatet når det er varmt!

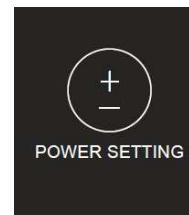


BRUKSANVISNING

- Plasser terrassevarmeren utendørs eller i et stort åpent område med god avstand til grener eller andre ting som kan påvirkes av varme, slik som møbler, gardiner eller andre brennbare objekter. Minimum avstand er 1.5 meter. Ovenfor varmere 1 meter.
- Plasser terrassevarmeren på et fast, jevnt underlag og koble den til et jordet strømuttak på 220-240V/50-60Hz. Bruk bare terrassevarmeren når den står oppreist og sokkelen er koblet til. Terrassevarmeren er utstyrt med en PÅ/AV trekkbryter.

SIÅ TERRASSEVARMEREN PÅ OG AV MED FJERNKONTROLL

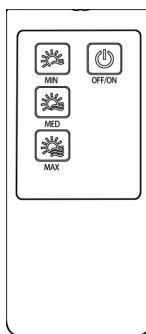
- Sett støpselet i en kontakt.
- Slå på vippebryteren på terrassevarmeren.
- Trykk på ON/OFF (på/av) på fjernkontrollen for å bruke terrassevarmeren. For å justere effekt, trykk på HIGH (høy), MED (medium) eller LOW (lav) for ønsket varme.
- Trykk på ON/OFF på fjernkontrollen igjen for å slå av terrassevarmeren. Hvis terrassevarmeren ikke skal brukes i løpet av en lengre periode, slå av bryteren på varmeren og trekk ut støpselet.



- Etter at terrassevarmeren er brukt må den alltid slås av med knappen eller fjernkontrollen og støpselet må trekkes ut av kontakten.
- La terrassevarmeren avkjøles helt før den flyttes eller lagres.
- Ikke bruk terrassevarmeren hvis det er dårlige værforhold som regn, snø, hagl eller tordenvær.
- Pass på at vind eller andre forhold ikke påvirker gardiner, markiser, flagg, plastfolie eller andre materialer slik at de kan dekke eller berøre terrassevarmeren.

RENGJØRING

- Koble først enheten fra strømnettet.
- Når den er avkjølt kan man gni av skallet med en tørr klut.
- Ikke ta på kvartrsørene med fingrene, da det kan gi ødeleggende flekker.
- Reflektoren bør rengjøres utvendig med en pensel. Ikke bruk slipende eller etsende rengjøringsmidler.
- Ikke senk apparatet ned i vann. Livsfare.



SIÅ TERRASSEVARMEREN PÅ OG AV MED BERØRINGSBRYTER

- Sett støpselet i en kontakt.
- Slå på vippebryteren på terrassevarmeren.
- Trykk på POWER SETTING (effektinstilling) for å justere effekt til HIGH (høy), MED (medium) eller LOW (lav) for ønsket varme.
- Hvis terrassevarmeren ikke skal brukes i løpet av en lengre periode, slå av bryteren på varmeren og trekk ut støpselet.

GARANTI

For denne produktet gis det to års garanti på produksjon og materialefeil. Ta vare på kjøpskvitteringen og stift den sammen med bruksanvisningen som din garantiseddel. Gjør du garantikrav, må innkjøpssted og dato oppgis.

Garantien gjelder ikke feil som har oppstått ved normal slitasje eller ved at grillen har rustet, tredeler er misfarget/har slått seg, man har brukt grillen feil eller ikke har vedlikeholdt grillen tilstrekkelig.

GARANTIHANDTERING

Hvis produktet eller deler av dette viser seg å være defekt under garantitiden eller det er mangler under montasjen, skal du kontakte forhandleren. Forhandleren tar seg av alle garantisaker. Følgende opplysninger skal gis til forhandleren:

- Navn og varenummer
- Grunnen til reklamasjonen
- Artikkelnummer på defekt del ifølge delelisten
- Kopi av kvittering eller opplysninger om kjøpssted og dato
- navn, telefonnummer, adresse og postnummer

PRODUKTINFORMASJON

MODELL	SINGULAR 2000
Varmeområde	7-12 m ²
Makt	800W / 1200W / 2000W
Voltage	220~240V/50-60Hz
Spennin	46 x 230 x 84 cm
Vekt	13 kg
Vanntett	IPX4
Lampeliv	5000 h
Lampe	HALOGEN QUARTZ
Valuta	10 A

Enne kasutamine

Enne soojendi kokkupanekut võta müügipakend hoolikalt lahti ja eemalda kõik pakendimaterjalid. Hoolitse selle eest, et pakendimaterjalid hävitatakse ettenähtud korras. Ära luba lastel pakendimaterjalidega mängida.

TÄHTIS

Ohutu kasutuse tagamiseks loe enne terrassisoojendi kasutuselevõttu läbi kasutusjuhend ja tegutse vastavalt sellele. Hoia kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles. Terrassisoojendit tohib parandada ja hooldada ainult volitatud hooldustöökoja professionaalne töötaja. Kasuta ainult originaalvaruosi.

Kui seadme voolujuhu on läinud katki, halogenlamp tuleb välja vahetada või seadmel on mingi muu viga, siis ainult kvalifitseeritud hooldustöötaja tohib seadme parandada ja kahjustatud osad asendada. Võta ühendust maaletoojaga.

OHUTUSLASED ETTEKIRJUTUSED

- Ühenda seade ainult vastavalt ettekirjutustele paigaldatud kaitsmega pistikupesasse. Kui ühendusega tekib probleemi, kontrolli, et muud elektriseadmed kaitset üle ei koorma. Soovitame, et soojuskiirguri jaoks oleks oma sulavakaitse. Kasuta 10 A sulavkaitset või aeglast C-kaitselüliti.
- Ühenda seadmed vaid vahelduvvoolu ning pinge peab vastama tüübislidile.
- Ära kunagi puuduta osi, mis on pingे all. Eluohlik.
- Ära puuduta seadet kunagi märgade kätega. Eluohlik.
- Ära võta kunagi seadet kasutusele kui see ise või toitejuhe on viga saanud. Vigastusoht.
- Ära hoia või kasuta tuleohtlike aineid või aerosole töötava seadme läheduses. Tuleoht.
- Ära kasuta seadet tuleohtlikus keskkonnas (näiteks tuleohtlike gaaside või aerosooliballooni lähedal). Plahvatus- ja tuleoht.
- Ära pane minäge kõrvalisi esemeid seadme avade peale. Vigastusoht (elektrilöök) ja seadme võimalik vigastamine.
- Ära vaata pikka aega järjest otse valgusallikasse.
- Tähelepanu: Seade/kaitsevõre läheb kasutamise ajal

- väga kuumaks. Seepärast aseta seade nii, et seda ei saaks kogemata puudutada. Pöletushaavade oht.
- Ära pane rõivaid, käterätikuid vms kuivama seadme peale. Ülekuumenemis- ja tuleoht.
- Seadme pööramisnurka ei tohi selle kasutamise ajal muuta. Pöletushaavade oht. Lase seadmel jahtuda, enne kui hakkad seda reguleerima.
- Lapsed ja ravimite mõju all olevad inimesed tohivad seadet kasutada ainult järelvalve all. Hoolitse selle eest, et lapsed ei pääseks elektriseadmega mängima.
- Pistikupesa peab olema käevaltuses, et pistiku saaks vajaduse korral kiiresti välja tömmata.
- Kasutusjuhend kuulub seadme juurde ja see tuleb hoolikalt alles hoida. Kui seade vahetab omanikku, tuleb kasutusjuhend koos sellega uuele omanikule kaasa anda.
- Lase seadmel jahtuda, enne kui kannad seda või paned hoiule.
- Ole valmis võimalikuks önnetuseks nii, et tead, kus asuvad esmaabipakend ja tulekustuti ning et sa oskad neid kasutada.

PAIGALDUSKOHT

- Vahemaa soojendist põrandani peab olema vähemalt 180 cm.
- Kaitsevõre ja tuleohtlike esemete (näiteks kardinate), seinte ja muude tarindite vahelle peab külgedele jäma vähemalt 1.5 m vaba ruumi. Peal soojendi 1 meeter.
- Soojendi tohib paigaldada ainult mittesüttivate materjalide kohale või alla.
- Vihm või muu niiskus ei tohi seadmesse pääseda.
- Ära kunagi paigutata või kinnita soojendit otse seinal oleva pistikupesa alla.
- Kuna soojendi kiirgab soojust, hoolitse selle eest et soojendi ja soojendatavate inimeste või esemete vahelle ei jäää muid esemeid, näiteks mööblit.

TOITEJUHE

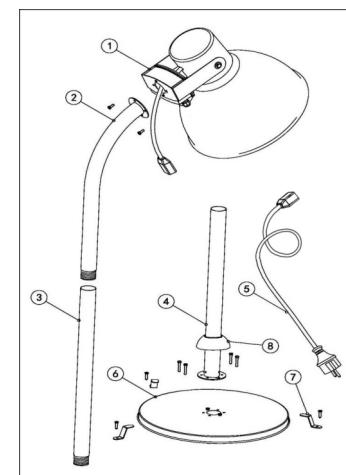
- Toitejuhe ei tohi puutuda kokku seadme kuumade osadega.
- Ära kunagi tömba pistikut pistikupesast välja juhtmest rebides. Ära kunagi liiguta seadet juhtmest tömmates ega kasuta juhet seadme kandmiseks.
- Ära kerige seadme ümber. Ära kasuta seadet, kui juhe on rullile keritud.
- Hoolitse selle eest, et juhe ei ole kuhugi vahelle muljutud. Ära tömba juhet üle teravate nurkade, kuuma pliidiplaadi või läbi lahtise tule.

PAIGALDAMINE LAKKE

- Soojuskiirguri lahtipakkimisel kontrollige, kas kõik osad on olemas ning pakendikasti ei ole jäänud ühtki detaili ja kõik osad on pakkematerjalist vabad.
- Ärge ühendage soojuskiirgurit vooluvõrku enne täielikku kokkupanekut. Ärge ühendage soojuskiirgurit vooluvõrku siis, kui selle mõni osa või toitejuhe on saanud mingeid kahjustusi. Kahtluse korral pöörduge kohaliku edasimüüja poolle.

OSADE LOEND

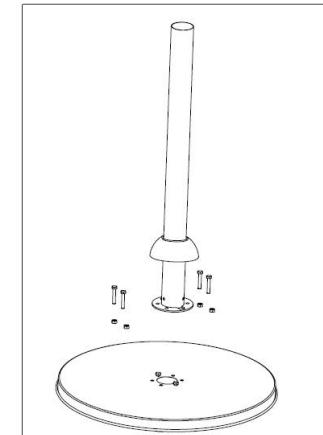
OSA NR.	NIMETUS	KOGUS
1	SOOJUSKIIRGURI PEA	1
2	STATIIVI ÜLEMINE OSA	1
3	STATIIVI KESKMINNE OSA	1
4	STATIIVI ALUMINE OSA	1
5	TOITEJUHE	1
6	ALUS	1
7	ANKUR	3
8	EHISVÖRU	1



SAMMUD KOKKUPANEKUKS

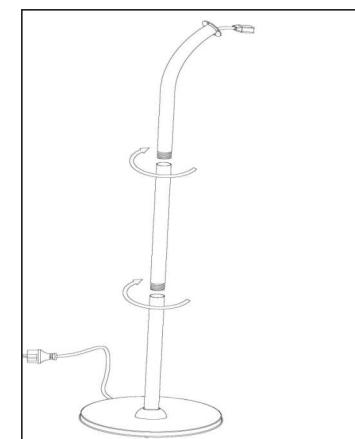
1. SAMM

- Pange 4 M6 mutrit aluse tagaküljele, rihtige stativi alumine osa alusel kohale, seejärel pistke neli M6 X 35 kruvi aukudesse ja keerake kõvasti kinni.
- Lükake ehisvöru torule.



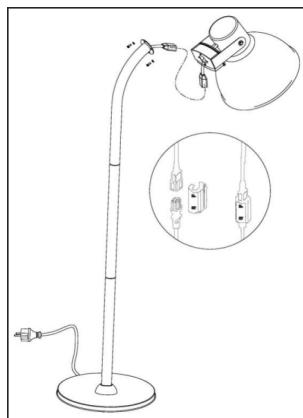
2. SAMM

- Kruvige stativi keskmise osa alumise osa külge, seejärel ülemine osa keskmise osa külge. Statiivi osade ühendamisel pistke toitejuhe aluse keskmisest avast tagantpoolt läbi ja tömmake ettevaatlilt läbi stativi osade välja.



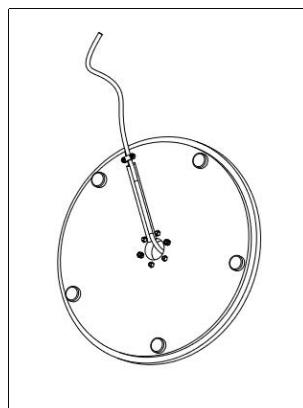
3. SAMM

Ühendage toitejuhu soojuskiirguri peas oleva pistikupesaga ja kinnitage siis plastlukuga. Rihtige soojuskiirguri pea stativi ülemisel osal kohale ja kruvige kahe M10×12 kruviga kinni.



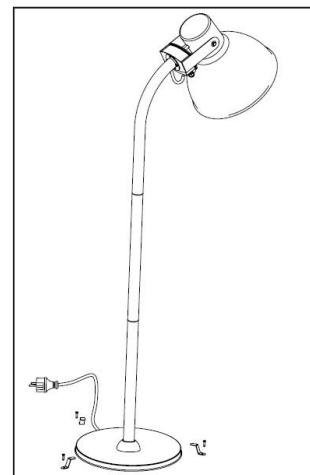
4. SAMM

Hoidke soojuskiirgurist kinni ja kinnitage kaabel aluse tagaküljel olevasse soonde kahe M3 kruviga.



5. SAMM

Kinnitage soojuskiirgur aluspinnale komplekti kuuluva kolme ankru ja kolme poldiga.



KASUSJUHISED

Soojuskiirguri pea kaldenurga muutmiseks keerake hoob lahti. Keerake nurga fikseerimiseks hoova keskel olev kruvi sisekantvõtmega kinni.

!! Ärge muutke pea kaldenurka siis, kui hoob on kinni keeratud. Kahjustuse oht!

!! Ärge kunagi katke kuuma seadet kinni!



PUHASTUS

- Eemalda seade kõigepealt vooluvõrgust.
- Kui seade on jahtunud, võib selle korputst pühkida kuiva lapiga.
- Ära puuduta sõrmedega kvartslampe, sest neile võib jäädva plekke, mis võivad tekitada häireid.
- Reflektori pinda tuleb puhastada regulaarselt väljastpoolt harjaga.
- Ära kasuta abrasiivseid või söövitavaid puhastusaineid.
- Ära kunagi uputa seadet vette. Eluohtlik.

TOOTE INFO

MODEL	FXA CIRCULAR 2100
Soojuse Area	7-12 m ²
Võimsus	800W / 1200W / 2000W
Pinge	220~240V/50-60Hz
Suurus	46 x 230 x 84 cm
Kaal	13 kg
Veekindel	IPX4
Lamp elu	5000 h
Lamp	HALOGEN QUARTZ
Valuuta	10 A

GARANTII

Tootel ja selle osadel on kaheaastane tootmis- ja materjaligarantii.

Hoia ostutšekk alles, tee sellest koopia ning lisa käesolevale kasutusjuhendile garantiitunnistusena. Garantiiprobleemide lahendamisel tuleb ostukoht ja -kuupäev kindlalt töendada.

Garantii ei kata osade normaalset kulumist, puitosade väändumist või lõhenemist, osade või pindade roostetamist, roostest tulenevaid kahjustusi, samuti seadme valest kasutamisest või hoolduse tegematajätmisest johtuvaid vigu või jälgia.

GARANTIIASJADE KORRALDAMINE

Kui tootel või selle osal ilmneb garantiajal vigu või osi jääb kokkupanekul puudu, võta kontakti müükohaga. Enne garantinõuetule esitamist loe hoolikalt läbi kasutusjuhend

ning kontrolli, et garantinõue ei tuleneks kasutusjuhendite vastasest kasutamisest või hooldustoimingute tegematajätmisest.

Garantiinõudega seoses tuleb esitada müükikohta järgmised andmed:

- Mark ja mudel
- Reklamastsiooni pohjas
- Vigase osa number vastavalt osade loetelule
- Ostutšekki koopia voi selgitus muugukohast ning ostukuupäev
- Kasutaja nimi, telefoninumber, aadress ja postiindeks

